## POCCHŇCKNŮ MOPCKOŮ PETNCTP CYADXOACTBA RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING



## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER

Hастоящим удостоверяется, что This is to certify that

## FRISA FORJADOS S.A. de C.V.

Valentin G.Rivero No. 127, Col. Los Trevino, Santa Catarina, N.L., 66150, Mexico

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель: is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

Заготовок (обработанных поковок, включая предварительную токарную обработку) для зубчатых колёс рулевого устройства - ступица и зубчатый обод, удовлетворяющих требованиям Главы 3.7, Части XIII «Материалы» Правил классификации и постройки морских судов, изд. 2013 г.

Billets (processed forgings - rough turning) for steering gear wheels - Hub and Gear Rim, in compliance with the requirements of Chapter 3.7, Part XIII «Materials», of the Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, edition 2013

Примечание: Заготовки поставляются с копией настоящего Свидетельства о признании изготовителя и со Свидетельством Российского морского регистра судоходства по форме 6.5.30. Remark: The billets shall be delivered with copy of the present Recognition certificate for manufacturer and with the Russian Maritime Register of Shipping Certificate in due form 6.5.30.

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

 Настоящее Свидетельство о признании действительно до

 18.04.2018

 При условии подтверждения через каждые
 30
 месяща(ев). +/- 30 days

 subject to confirmation each

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

18.04.2013

Российский морской регисто судоходствания

Russian Maritime Register of Shipping

М.В. подпись signature

М.В. подпись signature

(фамилия, инициалы)

пате

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

ЛО until

Дата подтверждения Date of confirmation

> Инженер-инспектор Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись) name, signature ERTHICATE FOR MANUFACTURER

М.П.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

ПО until

Дата подтверждения Date of confirmation

кольстрания в выправления сперы в пробремения образования пробременням пробремыми Плавы 3.7.

Части XIII «Минесинены Пинена концинфикация и неблиройки мог**тоуучи**2) ов, изд. 2013 г.

м п. должно в при requirements of Chapter 3.7, Part XIII «Materials», of the Rules for the Classification and Construction of

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed announced an annual management of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed annual to the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed annual to the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed annual to the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed annual to the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed annual to the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed annual to the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed annual to the tests and the test and the

Remark: The billets shall be delivered with copy of the present Recognition are tileast furnishing

ДО until

Дата подтверждения Date of confirmation

Инженер-инспектор requirements or Surveyor Maritime Register of Shipping are

(фамилия, инициалы, подпись) name, signature

• Настоящее Свидетельство о признании теряет

SID3H 3N

М.П.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

ЛО until

Дата подтверждения Date of confirmation

> Инженер-инспектор Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись) name, signature

M.II. LS

13.00005.257

PC 7.1.4.1

## ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.1) to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № to Recognition Certificate for Manufacturer No.

13.00005.257

Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials

Номер СТО или одобренной техдокументации и дата выдачи или одобрения No. of Type Approval Certificate or approved technical documentation and date of issue or approval

Kod: 13160400 Code: 13160400

Заготовки (обработанные поковоки, включая их предварительную токарную обработку) для зубчатых колёс рулевого устройства - ступица и зубчатый обод.

Billets (processed forgings, including their rough turning) for steering gear wheels - Hub and Gear Rim. Техническая Документация на заготовки одобрена Письмом PC No. 313-6.7.3.2-22901 от 08.02.2013 г. Technical Documentation for billets has been approved by the Letter of the RS No. 313-6.7.3.2-22901 dd 08.02.2013

Российский морской регистр судожнего при Russian Maritime Register of Shipping

MARITIME REGIST

одпись gnature Никитин C.C. / S. Nikitin

(фамилия, инициалы ) name

PC 7.1.4.1

01/2010